



PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP (còn gọi là Pháp Luân Công), là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

Minh Huệ Net là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

■ Graz, Áo: Người dân địa phương học các bài công pháp của Pháp Luân Công tại Lễ hội Thành phố



Người dân địa phương học các bài công pháp.

Bài viết của một học viên Pháp Luân Công ở Áo

[MINH HUỆ 27-05-2014] Các học viên Pháp Luân Công đã tham dự Lễ hội Grazer Stadtfest thường niên ở Graz, thành phố lớn thứ hai của Áo, vào ngày 24 tháng 05 năm 2014 để giới thiệu cho người dân địa phương về Pháp Luân Công (hay còn gọi là Pháp Luân Đại Pháp) và nâng cao nhận thức về cuộc đàn áp Pháp Luân Công kéo dài 15 năm ở Trung Quốc.

Nhiều người đã bị ấn tượng bởi trường năng lượng hoà ái và nhẹ nhàng xung quanh chỗ các học viên biểu diễn luyện công, và đã học các bài công pháp ngay tại đó.

Một người mẹ và cô con gái tám tuổi của cô muốn đi xem phim, nhưng

họ đã đổi ý và quay lại bàn thông tin của Pháp Luân Công sau 10 phút. Họ muốn học các bài công pháp. Sau khi luyện bài công pháp thứ nhất, người mẹ nói rằng bà cảm thấy rất thoải mái, yên bình và tự tại.

Một người đàn ông trẻ tuổi nhận xét khi nhìn các học viên biểu diễn các bài công pháp: “Các động tác trông có vẻ đơn giản và dễ tập theo, nhưng tôi có thể cảm nhận được năng lượng mạnh mẽ mà nó phát ra.”

Một sinh viên Mexico bị cuốn hút bởi sự nhẹ nhàng của các động tác và quyết định học chúng ngay tại chỗ. Một gia đình đi ngang qua bàn thông tin cũng rất quan tâm và tham gia cùng những người đang học các bài công pháp trên bãi cỏ. ■



Các học viên ở Macao tổ chức triển lãm ảnh ở trước Toà nhà Hoa Hồng, trên một con phố đông đúc.

Macao: Các học viên tổ chức triển lãm ảnh chào mừng Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới

Bài viết của học viên Pháp Luân Công ở Macao

[MINH HUỆ 06-05-2014] Năm nay, một lượng lớn du khách Trung Quốc đã tới Macao để tận hưởng kỳ nghỉ quốc tế lao động dài ngày. Ngay trước Toà nhà Hoa Hồng, trên khu phố đông đúc, họ không ngờ sẽ bắt gặp một sự kiện đặc biệt – triển lãm ảnh Pháp Luân Công.

Họ đã được tiếp cận với những thông tin mà họ không bao giờ có thể tìm thấy ở Trung Quốc. Một số người quyết định thoái xuất khỏi Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) và các tổ chức liên đới sau khi hiểu ra chân tướng.

Còn nữa trang 02

Quảng trường Thời đại: Luyện công tập thể tại “Giao lộ hiện đại của thế giới”

Bài viết của phóng viên báo Minh Huệ Đường Tú Minh và Đức Tường

[MINH HUỆ 16-5-2014] Ngày 15 tháng 5, đã diễn ra màn tĩnh tọa tập thể và biểu diễn các bài công pháp nhẹ nhàng ở quảng trường Thời đại, giao lộ thương mại nhộn nhịp của thế giới.

Trong nhịp sống hối hả thường ngày, nhiều người dân New York đã dừng lại để tìm hiểu về những gì đang diễn ra, và nhận tờ rơi để biết thêm thông tin về môn tu luyện Pháp Luân Công và cuộc bức hại đang diễn ra ở Trung Quốc.

Các du khách cũng bày tỏ sự quan tâm chú ý. Đặc biệt, nhiều du khách Trung Quốc đã chụp ảnh và thoát các tổ chức cộng sản Trung Quốc sau khi nói chuyện với các học viên.

“Nhiều người dân địa phương đã giao tiếp bằng mắt với tôi. Tôi nhìn thấy những nụ cười trong mắt họ và cảm thấy sự nồng ấm trong tim họ. Một vài người trong số đó cười và gật đầu, hoặc chỉ cho tôi thấy tờ rơi Pháp Luân Công mà họ đã nhận tại một giao lộ khác gần đó,” Terri Newman đến từ thủ đô Washington chia sẻ, “Những người dân New York này đang bày tỏ sự quan tâm. Và, chúng tôi biết điều này quý giá như thế nào đối với họ!”

“Thật là đặc biệt. Môi trường ở đây rất ồn ào đông đúc và nhiều xe cộ, nhưng tâm tôi vẫn an hòa và hòa điệu với những người xung quanh,” Carole Caulier đến từ Thụy Điển chia sẻ. Cô bắt đầu tu luyện Pháp Luân Công từ năm



Các học viên biểu diễn các bài công pháp Pháp Luân Công tại quảng trường thời đại.



Giới thiệu Pháp Luân Công với khách du lịch.

1999. “Tôi trân quý cơ hội được đến Quảng trường Thời Đại để chia sẻ về đẹp của môn tu luyện cổ xưa này, môn tu luyện đã mang đến lợi ích cho không chỉ người Trung Quốc” cô nói thêm: “Tôi đến để tham gia các hoạt động ở đây bởi vì cảm nhận được tính cấp thiết của việc chấm dứt cuộc bức hại kéo dài đã 15 năm và để cho nhiều người hơn nữa biết được môn tu luyện này là gì.”

Birgit Braun đến từ Đức nói rằng trong chuyến đi của mình, cô chỉ có một mục tiêu trong đầu: chớp lấy thời

gian để nói với nhiều người hơn về chân tướng Pháp Luân Công và phơi bày cuộc bức hại: “Chúng tôi đến Quảng trường Thời đại từ các vùng miền khác nhau của Châu Âu. Luyện công tập thể đã thể hiện vẻ đẹp của môn tu luyện. Chúng tôi cũng đang nói với mọi người về cuộc bức hại, đặc biệt là việc cưỡng bức thu hoạch nội tạng của các học viên Pháp Luân Công đang còn sống. Chúng tôi có trách nhiệm truyền đi chân tướng. Mọi người đều làm việc đó.” ■

Sự hồi phục kỳ diệu của tôi sau khi bị hôn mê trong 40 ngày

Bài viết của Tân Sanh, đệ tử Đại Pháp ở Phú Thuận, Liêu Ninh

[MINH HUỆ 13-04-2014] Tôi là một học viên Pháp Luân Công ở tỉnh Liêu Ninh, Trung Quốc. Tôi muốn chia sẻ một câu chuyện của bản thân tôi về sự kì diệu của Đại Pháp. Khoảng bảy năm trước, tôi gặp một tai nạn xe máy nghiêm trọng khiến tôi bị hôn mê trong 40 ngày.

Bác sĩ nói với người thân của tôi rằng tôi bị chấn thương não nghiêm trọng và đề nghị họ chuẩn bị hậu sự cho tôi. Mặc dù vậy, vợ tôi, cũng là một học viên, đã không từ bỏ hi vọng. Hàng ngày, cô bật cho tôi nghe các bài giảng của Sư phụ Lý (nhà sáng lập Pháp Luân Công) từ sáng đến tối. Vào ngày thứ 41, tôi đã vượt qua khỏi tình trạng hôn mê một cách thần kỳ. Không lâu sau đó, tôi đã hồi phục hoàn toàn.

Sự việc xảy ra như sau:

Vào một ngày tháng 08 năm 2007, tôi cùng vợ và con gái đi xe máy tới thăm nhà chị dâu của tôi. Trên đường trở về, đột nhiên tôi bị mất tay lái và chiếc xe máy bị lật nhào. Vợ và con gái tôi may mắn không bị thương nhưng tôi lại nằm bất động trên đường. Thấy vậy, vợ tôi vô cùng lo lắng. Cô ấy nhanh chóng gọi người nhà của chúng tôi tới để chở tôi tới bệnh viện xã.

Khi thấy tình trạng của tôi, các bác sĩ tại bệnh viện lập tức chuyển tôi tới bệnh viện huyện. Sau khi kiểm tra tình trạng của tôi, bác sĩ ở bệnh viện huyện nói rằng: "Tốt hơn là chúng ta cần nhanh chóng chuyển anh ấy tới bệnh viện thành phố!"

Tại bệnh viện thành phố, bác sĩ đã thực hiện quét CT cho tôi. Kết quả là tôi đã bị chấn thương não nghiêm trọng. Mặc dù tôi đã nhập viện được 11 ngày nhưng tình trạng của tôi ngày càng xấu. Gia đình tôi sốt sắng tìm kiếm một chuyên gia tốt hơn có thể chữa khỏi cho tôi, nhưng họ cũng không thể tìm được ai.

Những tiên liệu của các bác sĩ về cơ bản đều giống nhau: ngay cả khi chữa trị thành công, tôi sẽ trở thành người thực vật trong suốt phần đời còn lại, còn nếu thất bại, tôi sẽ chết và gia đình tôi sẽ ngập trong nợ nần.

Mặc dù vậy, người thân của tôi không chịu từ bỏ một cách dễ dàng. Họ cố gắng xoay sở để đưa tôi tới bệnh viện Thẩm Dương, tại đây tôi tiếp tục hôn mê trong tám ngày. Tình trạng của tôi ngày càng tệ hơn và tôi bắt đầu sốt cao. Bác sĩ phẫu thuật đã khoan hai lỗ trên sọ não của tôi để chất lỏng dư thừa tích tụ trong não thoát ra. Vào lúc đó, bác sĩ đã bảo người em rể của tôi đợi ở nhà chờ tin xấu.

Vợ tôi đã hết hy vọng vào các cơ sở chữa bệnh của Trung Quốc, và là một học viên, chính niệm của cô ấy ngày càng trở nên mạnh mẽ. Một vài ngày sau đó, cô gọi cho người em rể và bảo: "Hãy đưa chồng chị về nhà. Giờ chị đã hiểu rằng chỉ có Sư phụ Lý mới cứu được anh ấy!"

Sau khi về đến nhà, trong lúc tôi hôn mê, vợ tôi bật cho tôi nghe băng ghi âm các bài giảng của Sư phụ Lý mỗi ngày. Vào ngày thứ 40 trong lúc hôn mê, tôi thấy chủ nguyên thần của mình bị xích lại và bị hai linh hồn từ địa ngục kéo lê về phía bóng tối thăm thẳm. Đột nhiên, tôi thấy một vị Đại Phật trong bộ đồ màu vàng đang nhìn tôi, xung quanh Ngài tỏa ra các tia sáng màu vàng. Ngài vươn tay về phía tôi và giữ tôi lại trong bàn tay to lớn của Ngài. Sau đó tôi nhận ra rằng hình tượng Phật đó chính là Sư phụ Lý.

Vào khoảnh khắc đó, tôi đã tỉnh lại từ trạng thái hôn mê. Vợ tôi bắt đầu đọc sách Đại Pháp cho tôi và hướng dẫn tôi niệm "Pháp Luân Đại Pháp hảo, Chân-Thiện-Nhẫn hảo."

Khi cô ấy không ở bên cạnh, tôi nghe các bài giảng của Sư phụ bằng băng ghi âm. Trong thời gian này, cơ thể tôi đã trải qua những biến đổi to lớn. Khi tôi có thể ngồi dậy, vợ tôi động viên tôi luyện bài đả tọa. Khi tôi có thể đứng dậy được, cô ấy tập bốn bài công pháp đứng cùng tôi.

Dần dần, tôi có thể bước đi và làm một số việc nhà. Không lâu sau đó, tôi có thể làm việc ngoài đồng và thậm chí còn lái máy cày.

Tôi biết Sư phụ Lý Hồng Chí từ bi đã cứu sinh mệnh của tôi. Không từ ngữ nào có thể diễn tả lòng biết ơn của tôi với Sư phụ. Khi tôi bắt đầu viết bài chia sẻ này, nước mắt cứ chảy dài trên mặt tôi.

Trong quãng đường tu luyện còn lại, tôi sẽ làm thật tốt ba việc và nỗ lực tinh tấn tiến về phía trước. ■

Macao: Các học viên tổ chức triển lãm ảnh...

(Tiếp theo trang 01)



Người dân hào hứng muốn biết chân tướng.

Họ nhận ra rằng các học viên Pháp Luân Công ở Macao đang chúc mừng Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới đang đến gần.

Ngay khi các học viên Pháp Luân Công mở tấm băng rôn với nội dung "Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới", "Pháp Luân Đại Pháp hảo" và trưng bày triển lãm ảnh của họ lúc 2 giờ chiều thì đám đông du khách người Trung Quốc với đủ các lứa tuổi đã tập trung xung quanh và chăm chú đọc thông tin. Nhiều người đưa cả con cái đi cùng để biết chân tướng và sau đó đã thoát khỏi ĐCSTQ.

Bà Ngô đến từ Vũ Hán, tỉnh Hà Bắc, không biết sự thật về Pháp Luân Công mà chỉ biết những gì ĐCSTQ tuyên truyền. Bà rất bất ngờ khi thấy các học viên Pháp Luân Công tổ chức một hoạt động công khai như vậy. Bà lắng nghe các học viên nói một cách chăm chú và hỏi nhiều câu hỏi. Bà đã quyết định thoát khỏi ĐCSTQ sau khi hiểu sự thật.

Ông Triệu đến từ Đông Quán, tỉnh Quảng Đông nói ông biết đến Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới vì họ hàng của ông tu luyện Pháp Luân Công. Ông nói đã thấy người dân luyện Pháp Luân Công trong các công viên trước năm 1999 và ông tin rằng Pháp Luân Đại Pháp là tốt.

Theo các học viên địa phương, ngày càng có nhiều du khách Trung Quốc nhìn thấy được bản chất của ĐCSTQ và tin rằng Pháp Luân Đại Pháp mang lại cho họ tương lai tốt đẹp.

Các học viên nói họ đã có một ngày bận rộn và ý nghĩa, họ chúc Sư phụ tôn kính và tất cả học viên trên toàn thế giới sẽ có một Ngày Pháp Luân Đại Pháp Thế giới vui vẻ! ■

Các học viên Pháp Luân Công tỉnh Tứ Xuyên yêu cầu công bố thông tin của Trung tâm Tẩy não Tân Tân

Bài viết của một phóng viên báo Minh Huệ ở tỉnh Tứ Xuyên, Trung Quốc

[MINH HUỆ 20 – 03 – 2014] Các học viên Pháp Luân Công ở tỉnh Tứ Xuyên gần đây đã đệ đơn lên trang web chính phủ, yêu cầu chính quyền công bố thông tin của Trung tâm Tẩy não Tân Tân. Mặc dù treo biển “Trung tâm Giáo dục Pháp luật Thành Đô”, trên thực tế, Trung tâm Tẩy não Tân Tân ở tỉnh Tứ Xuyên đã bức hại một lượng lớn các học viên Pháp Luân Công trong suốt 11 năm qua.

Nội dung yêu cầu:

Phía yêu cầu: Các học viên Pháp Luân Công tỉnh Tứ Xuyên

Phía trả lời: Trung tâm Giáo dục Pháp luật Thành Đô, còn được gọi là Trung tâm Tẩy não Tân Tân

Trung tâm Giáo dục Pháp luật Thành Đô nằm ở làng Thái Loan, thị trấn Hoa Kiều, huyện Tân Tân. Mặc dù thuộc về một cơ quan chính phủ, nhưng nó đã tham gia vào các hoạt động bất hợp pháp khác nhau.

Trung tâm đã đi vào hoạt động kể từ tháng 04 năm 2003, nhưng không có bằng hiệu cho đến năm 2013. Được biết, trung tâm hiện đang được sửa chữa. Trong suốt 11 năm qua, nhiều người dân vô tội đã bị bắt giữ bất hợp pháp và bị cưỡng ép tẩy não tại cơ sở này. Sức khỏe thể chất và tinh thần của họ đã bị suy giảm. Thật ra “trung tâm giáo dục” được lập ra để tẩy não người dân và hoạt động giống như một trại tập trung của Đức Quốc Xã. Vì vậy, nó dần dần được biết đến như là Trung tâm Tẩy não Tân Tân.

Theo những bằng chứng thu thập được cho đến nay và báo cáo từ nhiều nạn nhân, các nhân viên của Trung tâm Tẩy não Tân Tân đã tổ chức “các lớp học bí mật” và thực hiện “giám sát người dân” trong hơn 10 năm qua. Kết quả là, họ đã tước đoạt quyền tự do của hàng trăm người dân vô tội mà không cần bất kỳ thủ tục pháp lý nào.

Có nhiều camera giám sát và thiết bị nghe lén điện thoại được lắp đặt trong trung tâm tẩy não. Tất cả các nạn nhân bị

giám sát chặt chẽ mọi lúc bởi những nhân viên được phân công. Theo thông tin nội bộ, tốn gần 7.000 nhân dân tệ mỗi tháng để trả cho hai nhân viên giám sát một người bị giam giữ.

Ở trung tâm tẩy não, các học viên Pháp Luân Công từ chối từ bỏ đức tin bị đánh



Phụ lục: Chữ ký của những người dân Trung Quốc kêu gọi thả ông Tương Tông Lâm, Giám đốc Viện Thiết kế Kiến trúc Thành Đô, và hai thành viên gia đình của ông hiện đang bị giam giữ tại Trung tâm Tẩy não Tân Tân.

đập, chửi mắng, bị bắt đứng, không cho ăn, và cấm ngủ. Nhân viên ở đây còn thêm thuốc phá hủy thần kinh vào thức ăn và nước uống của họ. Kết quả là các nạn nhân bị uể oải, hôn mê, trầm cảm, nôn mửa, tiêu chảy, co giật cơ, sợ hãi, lo lắng vô cớ, thính giác kém, ảo giác thị giác, mất lời và các triệu chứng khác.

Một số nạn nhân bắt đầu bị liệt hoặc phân liệt, và nội tạng bị trục trặc; một số trở nên mù hoặc điếc; nội tạng của một số nạn nhân bị hư hại nghiêm trọng khiến cơ thể của họ sưng lên hoặc khiến họ nôn mửa hay bài tiết ra máu; một số bị mất trí nhớ và phản ứng tâm thần chậm, và một số bị các vấn đề tâm thần khác. Được biết, bảy người đã chết vì thuốc phá hủy thần kinh, nhưng số người chết trên thực tế có thể cao hơn nếu có thể xác định đầy đủ các nạn nhân.

Một số học viên Pháp Luân Công đã tuyệt thực để phản đối việc giam giữ bất hợp pháp. Ân Thuấn Nghiêu, giám đốc trung tâm tẩy não, đã chỉ đạo cho nhân viên của ông ta trói tay chân của các học viên Pháp Luân Công vào một chiếc giường gỗ. Họ dùng cả ống thông cho ăn và ống thông tiêu với các nạn nhân, những người đôi khi bị tra tấn bức thực trong vài ngày.

Các nhân viên thỉnh thoảng dùng một thiết bị để vạch miệng nạn nhân nhằm bức thực họ. Họ vạch miệng nạn nhân ra hết cỡ

rồi đổ trứng sống, nước muối và xi-rô để gây nôn. Cô Chiêm Mẫn bị bức thực trong vài ngày và không được thả kể cả khi cô có biểu hiện viêm gan B. Răng cửa của cô Lý Tiểu Quân bị rơi ra trong khi bị bức thực.

Cô Hoàng Mẫn bị giữ dưới sàn nhà bởi nửa tá người và bị bức thực. Cô mất một chiếc răng và thực quản của cô bị chảy máu trong khi bị bức thực. Các nhân viên chèn lại ống mỗi lần cô Hoàng bỏ nó ra và mắng cô: “Chúng tôi sẽ tiếp tục chèn nó vào và cô sẽ đau hơn.”

Ngôn ngữ và hành vi của các nhân viên trung tâm tẩy não thật vô nhân đạo. Tuy nhiên, sự thật đã cố tình được che giấu cho đến khi họ dần dần bị vạch trần bởi các

học viên Pháp Luân Công từng bị giam giữ trong trung tâm tẩy não.

Theo quan điểm của các báo cáo ở Trung tâm Giáo dục Pháp luật Thành Đô (tức Trung tâm Tẩy não Tân Tân), chúng tôi muốn yêu cầu Trung tâm Giáo dục Pháp luật Thành Đô công bố các thông tin sau theo Điều IX của “Quy định về thông tin chính phủ công khai”. Điều này bao gồm thông tin về việc giam giữ dài hạn các công dân vô tội mà không có bất kỳ thủ tục pháp lý nào, lạm dụng và tra tấn người dân, làm suy giảm sức khỏe của nạn nhân, và vi phạm nhân quyền, cũng như cơ cấu quyền hạn của trung tâm, bao gồm:

1. Căn cứ thành lập, và thực hiện các quyền hạn của các quy tắc quản lý, quy định hành chính, và các văn bản quy phạm.
2. Cơ cấu tổ chức, các trách nhiệm chính, tiêu chuẩn nhân viên, các quy trình kinh doanh, và các quy tắc tính phí.
3. Báo cáo thường niên trong vòng 10 năm qua, bao gồm chi phí và các thông tin có liên quan khác.

Chúng tôi yêu cầu các thông tin trên được công bố trong vòng 15 ngày làm việc bởi Công báo Chính phủ, các trang web chính phủ, các cuộc họp báo, hoặc truyền thông bao gồm báo chí, truyền thanh, truyền hình để công chúng được biết. ■